

A készítmény hatásai a gépjárművezetéshez és gépek üzemeltetéséhez szükséges képességekre

Ezeket a képességeket a készítmény nem befolyásolja.

3. HOGYAN KELL ALKALMAZNI A CARBOSAN GÉLT?

A Carbosan gélt mindig az előírásnak megfelelően alkalmazza. Amennyiben nem biztos az adagolást illetően, kérdezze meg orvosát vagy gyógyszerészét. Kizárólag külsőleg, helyileg alkalmazható.

A készítmény szokásos adagja: a géllal naponta 4 alkalommal, vastagon kell bekenni az érintett bőr-, illetve szájnyálkahártya felületet, lehetőleg étkezések után és lefekvéskor. A gélt az ajakfájdalom vagy szájüregi fekély első tüneteinek jelentkezésekor (bizsergés vagy égő érzés) célszerű alkalmazni és a lehető legtovább kell az érintett területen hagyni.

Alkalmazás után a kupakot minden esetben szorosan vissza kell csavarni.

Amennyiben tünetei 2 hét után nem szűnnek meg, keresse fel kezelőorvosát.

Ha az előírtnál több Carbosan gélt alkalmazott

Előírás szerinti alkalmazás esetén túladagolást nem észlelték.

Gyermekek esetén figyelni kell arra, hogy nagy mennyiségű gélt ne nyeljenek le, mivel lenyelve étvágy- és anyagcserezavarokat, valamint vérnyomásemelkedést okozhat.

Ha elfelejtette alkalmazni a Carbosan gélt

Ne alkalmazzon dupla adagot az elfelejtett adag pótlására. A következő adagot alkalmazza a megszokott időpontban.

Ha bármilyen további kérdése van a készítmény alkalmazásával kapcsolatban, kérdezze meg orvosát vagy gyógyszerészét.

4. LEHETSÉGES MELLÉKHATÁSOK

Alkalmazása során mellékhatásokról nem számoltak be.

Ha mellékhatást, illetve egyéb tünetet észlel, kérjük, értesítse orvosát vagy gyógyszerészét.

5. HOGYAN KELL A CARBOSAN GÉLT TÁROLNI?

A gyógyszer gyermekektől elzárva tartandó!

Legfeljebb 25°C-on tárolandó!

A csomagoláson feltüntetett lejárati idő (hó, év, Exp. date) után ne alkalmazza a Carbosan gélt. A lejárati idő a megadott hónap utolsó napjára vonatkozik.

A gyógyszereket nem szabad a szennyvízzel vagy a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Kérdezze meg gyógyszerészét, hogy szükségtelenné vált gyógyszereit miként semmisítse meg. Ezek az intézkedések elősegítik a környezet védelmét.

6. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Mit tartalmaz a Carbosan gél?

– A készítmény hatóanyaga: 20,8 mg karbenoxolon-nátrium grammonként.

– Egyéb összetevők: Polyol-zsír-sav-észter, citromolaj, imidurea, metil-, etil-, propilparahidroxibenzoát nátrium sója, izo-oktil-sztearát, polioxil-30-cetosztearil-alkohol, tisztított víz.

Milyen a készítmény külleme és mit tartalmaz a csomagolás?

Kb. 5 g töltettségű gél fehér, PP, lyukasztóval ellátott, csavaros kupakkal és alumínium fóliával lezárt, kék alumínium tubusban. 1 tubus dobozban.

A forgalomba hozatali engedély jogosultja és a gyártó:

Rowa Pharmaceuticals Ltd., Newtown, Bantry, Co.Cork, Írország

OGYI-T- 8529/01

A betegájékoztató OGYI-engedély száma: 4251/55/07

A betegájékoztató engedélyezésének dátuma: 2014. május

carbosan



ROWA[®]
Pharmaceuticals Ltd.,
Bantry, Co. Cork,
Ireland.

SZÁJNYÁLKAHÁRTYÁN ALKALMAZOTT GÉL

HERPESZ • AFTA AJAKFÁJDALMAK

Az **ajakherpesz** vagy **szájsömör** kellemetlen, fájdalmas, csúnya, feszélyez. Többnyire a herpes simplex (HSV) okozza. A fertőzés legtöbbször a száj körül jelentkezik, de áterjedhet más testrészre is. A HSV fertőzés kiújulhat, visszatér, ha a szervezet védekezése terhelődik (magas láz, túlzott fizikai behatás, pl. erős napsugárzás). A sebet érintő kézzel másokat is megfertőzhetünk, vagy magunkon terjesztjük más testrészre a fertőzést. A fertőzést terjeszti a közösen használt törölköző, evőeszköz, pohár.

Tünetek: Kezdetben bizsergés, viszketés, étkezéskor égető érzés, majd legtöbb esetben egy napon belül megjelennek a folyadékkal telt, kis hólyagok. Fájdalmas, nehezünkre esik a beszéd, a mosolygás, az evés-ivás. A hólyagok idővel kifakadnak, kifeléelyesedhetnek.



VÉNY NÉLKÜL, GYÓGYSZERTÁRAKBAN KAPHATÓ GYÓGYSZER!

Gyakran nedvező, fájdalmas, berepedező seb alakul ki. A seb lassanként beszárad, sebtető fedí, mely idővel lehullik. 10–14 nap alatt zajlik le a folyamat. A HERPES többször visszatér, a kórokozó vírus az idegrendszerben bújlik meg. Hőmérsékletváltozás, ismert vagy ismeretlen fizikai-kémiai ingerlő anyag, stressz hatására kiújul.

A **herpes vírus fertőzése áterjedhet** a szemre, a nemi szervekre, más bőrterületre, felülfertőződhet, eczema, más kóros bőrfolyamat alakulhat ki.

(folytatás a 2. oldalon)

A munkahelyen a személyes higiénia fontos szempont, gyakran szabadságra kényszerül a betegség kiújulása alatt.

Vigyázzon másokra és magára!

- NE...** tapogassa a sebet.
NE... nyúljon a szembe.
NE... csókolgasson másokat, különösen gyerekeket.
NE... nyomja ki a hólyagokat, ne is vakargassa őket.
NE... nedvesítse nyálával a kontaktlencsét, ujját lapozáskor stb.
NE... használjon közös törölközőt, evőeszközt, kendőt, takarót, alsóneműt.

Mosson a szokottnál is alaposabban kezét, ha a sebet érintette, vagy gyógyszerrel kezelte.

Afta és szájüregi fekély

A szájüreg vagy az ajkak nyálkahártyáján kialakuló, lapos, kerek, közepén sárgás, szélén vöröses udvarú, fájdalmas fekély. Egyszerre több fekély is jelentkezhet. Oka lehet vírusos eredetű, vagy bizonyos kémiai, fizikai, mikróbas eredetű károsító hatás következménye. A szervezet védekezőképességével is összefüggésbe hozható. Dió, csokoládé, nyálkahártya izgató anyagok, pl. citrus-féle gyümölcsök is kiválthatják az aphta fellobbanását, azonban az ezektől való tartózkodás nem akadályozza meg a kiújulást. Egyéb állapotokkal is társulhat, pl. gyulladásos betegségek, tartós láz, bizonyos vírusfertőzések, allergiák, az emésztőrendszer, illetve a vérképzés zavara, rosszindulatú folyamat, esetleg gyógyszerek mellékhatása is oka lehet. 1–3 hét alatt gyógyul, ritkán elhúzódó. Három hétnél tovább tartó, felderítetlen eredetű szájnyálkahártya fekélyrel menjen ismét orvoshoz!

A kockázatokról és a mellékhatásokról olvassa el a betegájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!



lásd 3–4. oldal



Satco Kft.

Telefon: (+36-1) 371-0530

Tel./fax: (+36-1) 371-0531

E-mail: satco@satco.t-online.hu

www.satco.hu • www.carbosan.hu



GÉL carbosan

SZÁJNYÁLKAHÁRTYÁN ALKALMAZOTT GÉL
5 g

karbenoxolon-nátrium



Olvassa el figyelmesen az alábbi betegájékoztatót, mely az Ön számára fontos információkat tartalmaz.

- Ez a gyógyszer orvosi rendelvény nélkül kapható. Mindemellett az optimális hatás érdekében elengedhetetlen a gyógyszer körültekintő alkalmazása.
- Tartsa meg a betegájékoztatót, mert a benne szereplő információkra a későbbiekben is szüksége lehet.
 - További információkért vagy tanácsért forduljon gyógyszerészéhez.
 - Sürgősen forduljon orvosához, ha tünetei 14 napon belül nem enyhülnek, vagy éppen súlyosbodnak.
 - Ha bármely mellékhatás súlyossá válik, vagy ha a betegájékoztatóban felsorolt mellékhatásokon kívül egyéb tünetet észlel, kérjük, értesítse orvosát vagy gyógyszerészét.

A betegájékoztató tartalma:

1. Milyen típusú gyógyszer a Carbosan gél és milyen betegségek esetén alkalmazható?
2. Tudnivalók a Carbosan gél alkalmazása előtt
3. Hogyan kell alkalmazni a Carbosan gél?
4. Lehetséges mellékhatások
5. Hogyan kell a Carbosan gél tárolni?
6. További információk

1. MILYEN TÍPUSÚ GYÓGYSZER A CARBOSAN GÉL ÉS MILYEN BETEGSÉGEK ESETÉN ALKALMAZHATÓ?

A Carbosan gél az ajakfájdalmak – pl. láz kiváltotta, herpeszvírus okozta gyulladás –, valamint szájnyálkahártya-fekély tüneteinek enyhítésére és kezelésére szolgáló gyógyszerkészítmény. Rövid időn belül csökkenti a fájdalmat és elősegíti a természetes gyógyulási folyamatot.

2. TUDNIVALÓK A CARBOSAN GÉL ALKALMAZÁSA ELŐTT

Ne alkalmazza a Carbosan gél

- ha allergiás (túlérzékeny) a hatóanyagra vagy a Carbosan gél egyéb összetevőjére,
- bizonyos bőr- és nyálkahártya daganatok és nemi betegségek esetén,
- a készítmény nem alkalmazható súlyos szív-, vese- és májkárosodás, magas vérnyomás, egyidejű úgynevezett szívglikozid kezelés (szívpanaszok esetén alkalmazott gyógyszer), alacsony szérumalbumin szint esetén,
- 3 éves kor alatt,
- idős korban.

A Carbosan gél fokozott elővigyázatossággal alkalmazható

Bakteriális felülfertőződés esetén a megfelelő kezelést kell alkalmazni. Ebben az esetben forduljon kezelőorvosához.

Az önmagában alkalmazott helyi terápia a Carbosan gélel elégtelen lehet immunrendszeri gyengeség, illetve az immunműködés gyógyszeres gátlása (pl. szervtranszplantáció) esetében.

A kezelés ideje alatt alkalmazott egyéb gyógyszerek

Feltétlenül tájékoztassa kezelőorvosát vagy gyógyszerészét a jelenleg vagy nemrégiben szedett egyéb gyógyszereiről, beleértve a vény nélkül kapható készítményeket is.

A Carbosan gél egyidejű ún. szívglikozid kezelés (bizonyos szívbetegségek kezelésére adott gyógyszerek) esetén nem alkalmazható.

Terhesség és szoptatás

Mielőtt bármilyen gyógyszert elkezdene szedni, beszélje meg kezelőorvosával vagy gyógyszerészével.

A hatóanyag magzatkárosító hatását nem észlelték, mindazonáltal a Carbosan gél nem alkalmazható a terhesség első harmadában vagy szoptatás ideje alatt.